

Xhosa

I-ARCHE ihlaba ikhwelo kwii-Allies kunye ne-UN ukuba zakhele kwakhona  
Guqula urhulumente kaGqr. Angela Merkel  
Khusela ukuphunyezwa koMthetho osisiseko eJamani  
2020-04-24

I-ARCHE: "Sikholose ngoThixo!" Ifoto: Heiderose Manthey.

Keltern-Weiler. Kule minyaka ingama-20 idlulileyo, i-ARCHE<sup>1</sup> inike ingxelo ngemibutho, yaseYurophu kunye neyehlabathi lonke ezingenayo ingxelo ngamaxhoba, iifesitile kunye nokufa kwabantu baseJamani nakwamanye amazwe amaninzi ngokunxulumene nolwaphulo-mthetho lwamalungelo oluntu "Kinderraub [hayi kuphela] eJamani-uMzali-ngumzali nomzali". I-Alienation Syndrome ", ngokufutshane - engabizwanga, epapashiweyo, I-ARCHE iseke uthungelwano lwehlabathi lonke lamaxhoba, amaxhoba, imibutho yezentlalontle (iiNGO), izazinzulu kunye neengcali, ngaphambi nje kwengxelo yePalamente yeYurophu, eqhutywa yi-ARCH ngokusebenzisa i-IAoHRD kunye ne-UN ngaphezulu kweenyanga ezininzi, yaqulunqa kwaye yapapasha intetho yantlandlolo ngu-ARCHE kunye neKomiti ye-Federal yaseJamani kwezomthetho kunye nokuKhuselwa kwabaThengi, ukugqiba ukubhaliswa okuninzi kunye ne-Chancellor yaseJamani, uGqr. U-Angela Merkel, kwaye bathi bafuna ukurhweba, baqulunqa i-ARCHE, bathumela bapapasha uMnxeba woNcedo kuMongameli wase-United States yaseMelika, uDonald J. Trump, kunye noMongameli weRussian Federation, uVladimir W. Putin, bathumela kunye ekusebenziseni kwabo i-SOS-Hilferufe kuwo onke amazwe, emva kwe-China neJapan kwaye babhengeza ngokupheleleyo ubungqina obungeyiyo kuphela eJamani ukuphanga amalungelo abantu-nangona-kuphela.

Okwangoku, i-ARCHE ikhokela ingxelo yakho  
noluntu jikelele.

Kwesi sikhundla, i-ARCHE isenguye kuphela umnxeba we-herbeizur odibeneyo, babelana ngale nto ngolwazi lwe-UN kunye nobungqina bangasemva urhulumente eJamani.

Ubungqina bokuxhatshazwa kwamalungelo abantu okwenziweyo  
"I-Kinderraub [i-nicht nur] eJamani - ukuPhuhliswa kwabazali-Isifo sokuThintela ukuHamba komzali", umntwana - ose-igama nje,  
uxoke nge-RESOLUTION 2C 209/15 eyandisiweyo kabini  
kunye nengxelo ye-ARCHE kunye ne-IAoHRD kunye neRipoti ekhethekileyo yeUN kwiTorture kunye nolunye ulwaphulo-mthetho, inhuman or Serious Treatment or punishment (CIDTP), uMbutho weZizwe eziManyeneyo.

Urhulumente we-Merkel obuthathaka kufuneka abeke ubugcisa.

IiAllies kwafuneka zingenelele eJamani  
zomthetho nocwangco,  
isiqinisekiso somxholo welungelo elisisiseko,  
yenkululeko kunye nokhuseleko lwabemi eJamani

Xhosa

yinyamekele inkxalabo.

Urhulumente waseMerkel wayengakhathali  
yongeza umonakalo ongenakubalwa ebantwini iminyaka  
-ngaphandle kokwazi!

Olu lulwaphulo lwemfazwe emehlwani e-ARCHE  
ubukhulu obukhulu ngokuchasene nabemi babo  
kwaye lo rhulumente kufuneka ahluthwe amandla.

I-Chancellor Merkel kufuneka ihambe kwaye ibonelwe ityala lakho!

UMerkel uqikelelwa ukuba abe neKinderraub [hayi kuphela] eJamani-uMzali-uMntwana  
waBantwana-iSifo soTywala saBazali, kubandakanya ukuPhuhliswa, ukuDibana kunye  
noMonakaliso, ukubhenca abantwana kwizikhundla ezingenamsebenzi- ngenxa yoko, ngaphandle  
kwabazali, ngaphandle kosapho.

§ 234 Menschenraub.

(1) Nabani na ofuna omnye umntu ngenkani, ngokubasongela ngento engekhoyo okanye  
ngokuluhlu, ukubanceda ekubancedeni okanye ekuboneeleni ngenkonzo yasemkhosini okanye  
yasemkhosini njengasemkhosini, uya kuba nenkululeko yokuvalelwa kubo. Yohlwaya iminyaka.  
(2) Kwiimeko ezingaginyisi mathe, isohlwayo sokuvalelwa iinyanga ezintandathu ukuya  
kwiminyaka emihlanu. "

## I-GLOBAL KWENKCAZO

Ezi bits ze-ARCHE kunye nee-Allies kunye ne-UN ziye zadluliselwa kubaguquleli bakaGoogle  
kwezi lwimi zilandelayo ziyi-108 ukucacisa ngakumbi ukubizelwa kwesi sibhengezo:

\*

Ngale fowuni, i-ARCHE yandise amandla ayo okunika ingxelo kulwaphulo-mthetho oluzayo lwe-  
Kinderraub [engaphelelanga apho] eJamani- Ukuzahlulelwa kwabazali-Isifo-isihlonipho somzali  
kwi-federal, i-Europe kunye nehlabathi liphela. Ubungqina bokunyhashwa kwamalungelo oluntu  
bufunyenwe bucinyiwe kwaye ukulunywa kokungenelela kuyaqhutywa ngabakwa-Allies kunye  
nabanye oorhulumente.

Nceda ulile!

UfE ekukhangelo kweminyaka yakho eyi-8 kunye ne-11 iminyaka ephangiweyo kwaye ukuza kuthi  
ga ngoku kule ndawo yokufumana abantwana abaninzi basekwa uHeiderose Manthey wase-  
ARCHE.